

EINGEGANGEN

08. Mai 2025



Schleswig-Holstein  
Steuerverwaltung

Finanzamt Itzehoe | Postfach 13 44 | 25503 Itzehoe

Walter Clausen GmbH  
Pascalstraße 15  
25451 Quickborn

Identifikations-

nummer:

Aktenzeichen: 18 / 297 / 25211 5/234

Bearbeiter: Frau von Thun

Zimmer: B108

Kontakt: über www.elster.de

Telefon: 04821 66- 1277

Telefax: 04821 66- 1233

30.04.2025

## Bescheinigung in Steuersachen

### *Certificate in Tax Matters*

#### A. Angaben zur Person/*Personal data*

Name, Wohnort, Firmensitz, Straße, Hausnummer/ <i>name, residence, registered office, address</i>	
Walter Clausen GmbH, Pascalstraße 15, 25451 Quickborn	
Steuernummer/Identifikationsnummer/tax no./ <i>identification no.</i>	
18 / 297 / 25211	
Geburtsdatum, Gründungsdatum/ <i>date of birth, date of incorporation</i>	Rechtsform/ <i>legal form</i>
01.01.2008	Gesellschaft mit beschränkter Haftung

**B. Angaben zu den steuerlichen Verhältnissen/Information about tax status**

1. Hiermit wird bescheinigt, dass der oben bezeichnete Antragsteller hier

*This is to certify that the applicant mentioned above*

- |  |  |  |   |   |
|--|--|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> nicht geführt wird.<br><i>is not registered.</i>  | <input checked="" type="checkbox"/> seit dem<br><i>is registered since</i> | 01.01.2008   | <input checked="" type="checkbox"/> mit folgenden Steuerarten geführt wird:<br><i>with the following taxes:</i> |   |
| <input type="checkbox"/> Einkommen-<br>steuer<br><i>income tax</i>   | <input type="checkbox"/> Umsatz-<br>steuer<br><i>VAT</i>                   | <input checked="" type="checkbox"/> Gewerbe-<br>steuer<br><i>trade tax</i> | <input checked="" type="checkbox"/> Lohnsteuer<br><i>wage tax</i>   | <input checked="" type="checkbox"/> Körperschaft-<br>steuer<br><i>corporation tax</i> |
| <input type="checkbox"/> weitere lohnsteuerliche Betriebsstätte in folgendem Finanzamt:<br><i>other permanent establishments registered in the following revenue office:</i> |  |  |   |   |

2. Zur Zeit bestehen

*There are currently*

- |   |    |
|---|----|
| <input checked="" type="checkbox"/> keine fälligen Steuerrückstände/ <i>no taxes due.</i>   |    |
| <input type="checkbox"/> Steuerrückstände in Höhe von/ <i>taxes overdue in the amount of</i>  | €. |
| <input type="checkbox"/> davon aus persönlichen Billigkeitsgründen gestundet<br><i>of which deferred due to personal equity reasons</i> | €. |
| <input type="checkbox"/> davon rückständige Lohnsteuer in Höhe von<br><i>of which wage tax overdue in the amount of</i>                 | €. |

3. Zahlungen erfolgten in den letzten 24 Monaten

*Payments made in the last 24 months were*

- |  |
|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> immer oder überwiegend pünktlich/ <i>always or mainly at due date.</i> |
| <input type="checkbox"/> überwiegend oder immer verspätet/ <i>mainly or always overdue.</i>                |

4. Steuererklärungen wurden in den letzten 24 Monaten

*Tax returns filed during the last 24 months were*

- |   |
|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> immer oder überwiegend pünktlich eingereicht/ <i>always or mainly on time.</i>  |
| <input type="checkbox"/> überwiegend oder immer verspätet oder pflichtwidrig nicht eingereicht/ <i>mainly or always overdue or in breach to duty, not at all filed.</i> |

5. In den letzten 36 Monaten wurden Strafen wegen Steuerstraftaten oder Geldbußen wegen Steuerordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt/*Fines or tax penalties were determined against the applicant in the last 36 months:*

Ja/yes /  nein/no

6. In den letzten 36 Monaten wurden Verfahren wegen Steuerstraftaten oder Steuerordnungswidrigkeiten eingeleitet und dem Antragsteller mitgeteilt/*Procedures against the applicant concerning tax offences were opened and the applicant was notified of these in the last 36 months:*

Ja/yes /  nein/no

Soweit es sich beim Antragsteller nicht um eine natürliche Person handelt, trifft diese Bescheinigung keine Aussage über potentielle Steuerstraftaten oder Steuerordnungswidrigkeiten von Organen des Antragstellers. *Insofar as the applicant is not a natural person, this certificate in tax matters does not make any statement concerning any potential tax offences or administrative tax offences committed by officers of the applicant.*

7. Das Finanzamt hat

*The revenue administration has*

- hinsichtlich des Antragstellers ein Insolvenzverfahren beantragt oder von entsprechenden Anträgen Dritter Kenntnis erlangt.  
*initiated insolvency proceedings or gained knowledge of such requests by order of a third party.*
- den Antragsteller zur Abgabe einer Vermögensauskunft aufgefordert.  
*requested the applicant to submit a statement of affairs.*

**8. Sonstiges/Miscellaneous**

- Es handelt sich um eine Neugründung, dem Finanzamt liegen daher noch keine Erkenntnisse über das steuerliche Verhalten des Antragstellers vor.

*The company has only recently registered. Therefore the revenue administration has no knowledge of the applicant's fiscal behaviour.*

- Es liegen folgende abweichende Zuständigkeiten vor:

*Other German tax offices are involved due to*

- gesonderte Feststellung nach § 180 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 Buchst. b AO  
*separate determination of income acc. to German Fiscal Code sec. 180 par. 1 sent. 1 item 2 lit. b*
- umsatzsteuerliche Organschaft  
*a consolidated VAT group*

**9. Weitere Angaben/Further information**

Die Unternehmereigenschaft nach § 2 UStG wird mit dieser Bescheinigung nicht bestätigt.

*The status of the undertaking acc. to Value Added Tax Act sec. 2 is not confirmed by this certificate.*

Die Bescheinigung berücksichtigt lediglich die Fakten zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung.

*The certificate only contains facts as they exist at the time of its issue.*



von Thun

**Datenschutzhinweis**

Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten in der Steuerverwaltung und über Ihre Rechte nach der Datenschutz-Grundverordnung sowie über Ihre Ansprechpartner in Datenschutzfragen entnehmen Sie bitte dem allgemeinen Informationsschreiben der Finanzverwaltung. Dieses Informationsschreiben finden Sie unter [www.finanzamt.de](http://www.finanzamt.de) (unter der Rubrik „Datenschutz“) oder erhalten Sie bei Ihrem Finanzamt.